



BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN BASABIZI FAUNA BASATIA BERRESKURATZEKO ZENTROAREN KUDEAKETA INTEGRALEKO ZERBITZUA KONTRATATZEKO.

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE GESTIÓN INTEGRAL DE BASABIZI: CENTRO DE RECUPERACIÓN DE FAUNA SILVESTRE DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA.

1. AURREKARIAK.

Euskadiko Natura Ondarea Babesteko azaroaren 25eko 9/2021 Legearen 78. artikulua honako hau ezartzen du: "*Basa-fauna berreskuratzeko zentroak (...) natura-ingurunea eta basa-espezieak babesteari lotutako zerbitzu publiko gisa eratuko dira. Foru-organo eskudunek basa-fauna berreskuratzeko zentroak sortu eta kudeatu ahal izango dituzte, zuzenean edo zeharka. Zentro horien helburua izango da beren ingurunean bizirauteko ezgaituta dauden basa-faunaren aleak zaintzea, mantentzea eta berreskuratzea, ondoren natura-ingurunera itzultzeko, edo, hori ezinezkoa bada, ex situ kontserbazio-programetan edo ingurumen-hezkuntzako programetan integratzea.*"

Gipuzkoan, Gipuzkoako Basafauna Berreskuratzeko Zentroa (BASABIZI) da bere ingurunean bizirauteko gai ez diren basa animaliak zaintzeko, mantentzeko eta berreskuratzeko erreferentzia-zentroa, ondoren ingurune naturalera itzultzeko. Zentro hori Arizmendi lursailean dago (Urnieta), eta, Lurralde Oreka Berdearen Departamentuaren egitura organiko eta funtzionalari buruzko urriaren 1eko 45/2024 Foru Dekretuaren arabera, Fauna eta Flora Basatiko Zerbitzuak kudeatuko du.

Basa-fauna berreskuratzeko zentroek animalia horiek aldi baterako bizitzeko eginkizuna hartzen dute, erabat birgaitu arte. Horietan beharrezko zainketak jasotzen dituzte, beren habitat naturalera itzul daitezen eta berriro sartzea arrakasta izateko aukera handienekin egin dadin. Gainera, zentro horiek egotea gizarteari ematen zaion erantzuna da, eta gizarteak arreta eskatzen die animalia horiei.

1. ANTECEDENTES.

El Artículo 78 de la Ley 9/2021, de 25 de noviembre, de Conservación del Patrimonio Natural de Euskadi, establece lo siguiente: "*los centros de recuperación de fauna silvestre (...) se configurarán como un servicio público vinculado a la protección del medio natural y las especies silvestres. Los órganos forales competentes podrán crear y gestionar, directa o indirectamente, los centros de recuperación de fauna silvestre que tienen como finalidad el cuidado, mantenimiento y recuperación, para su posterior devolución al medio natural, de ejemplares de fauna silvestre que se encuentren incapacitados para la supervivencia en su propio medio, o si esto no fuera posible, su integración en programas de conservación ex situ o de educación ambiental.*"

En Gipuzkoa, el centro de referencia para el cuidado, mantenimiento y recuperación de ejemplares de fauna silvestre que se encuentren incapacitados para sobrevivir en su medio, con el fin de devolverlos posteriormente al entorno natural, es el Centro de Recuperación de Fauna Silvestre de Gipuzkoa (BASABIZI). Este centro está situado en la finca Arizmendi (Urnieta) y, conforme al Decreto Foral, 45/2024, de 1 de octubre, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento de Equilibrio Territorial Verde, su gestión corresponde al Servicio de Fauna y Flora Silvestre.

Los centros de recuperación de fauna silvestre adquieren el papel de residencia temporal de estos animales hasta su completa rehabilitación. En ellos reciben los cuidados necesarios con el fin de que puedan volver a su hábitat natural y de que esta reintroducción se haga con las máximas probabilidades de éxito. Además, la existencia de estos centros constituye una respuesta a la



Basabizi 2022ko otsailean hasi zen lanean. Zerbitzuko lau urte igaro ondoren, argi geratu da kudeaketarako baliabide materialak eta giza baliabideak indartu behar direla, hasieran aurreikusi ez ziren zereginen eta aurreikusitako lanei erantzun ahal izateko.

2. KONTRATUAREN OBJEKTUA.

Kontratuaren xedea BASABIZIren kudeaketa integraleko zerbitzuak egitea da. Honako lan hauek biltzen ditu:

- Zentroan hartutako animalien aleak jasotzea, zaintzea eta tratatzea, oneratzeta eta, hala badagokio, natura-ingurunean askatzea.
- Osasun-zaintza: behar duten animaliei dagozkien berrogeialdiak kudeatzea. Lagin biologikoak kudeatzea, basa-faunari eragiten dioten gaixotasun nagusiak goiz detektatzeko eta albaitaritza-zerbitzu ofizialei jakinarazteko.
- Animalia berreskurazinen kudeaketa: lankidetzak aktiboa inguruko zentroekin, bai fauna basatia berreskuratzeko zentroekin, bai baserri-eskolekin, bai animalien santutegiekin eta beste baliokide batzuekin.
- Fauna basatia berreskuratzeko esparruan, fauna berreskuratzeko beste zentro batzuekin, beste administrazio batzuekin eta nazioarteko proiektuetan parte hartzea.
- Haztegia kudeatzea, harrapakin bizien kopuru nahikoa ziurtatzeko, bereziki harrapariarentzat, natura-ingurunera behar bezala itzultzea lortzeko.
- CITES (Basa Fauna eta Flora Espezie Mehatxatuen Nazioarteko Merkataritzari buruzko Hitzarmena)

sociedad, la cual, demanda una atención para estos animales.

Basabizi inició su andadura en febrero de 2022. Tras cuatro años de servicio ha quedado patente la necesidad de reforzar los recursos materiales y humanos destinados a su gestión, para poder dar respuesta tanto a tareas no previstas inicialmente, como a trabajos que si bien estaban previstos, han adquirido mucho mayor volumen.

2. OBJETO DEL CONTRATO.

El objeto del contrato es la realización de los servicios de gestión integral de BASABIZI, que comprende los siguientes trabajos:

- Recepción de ejemplares, cuidados y tratamiento, recuperación y, en su caso, participación en la suelta en el medio natural de los animales acogidos en el Centro.
- Vigilancia sanitaria: gestión de las cuarentenas pertinentes en los animales que la precisen. Gestión de muestras biológicas para la detección temprana de las principales enfermedades que afectan a la fauna silvestre, y su comunicación a los servicios veterinarios oficiales.
- Gestión de los animales irrecuperables: colaboración activa con los centros del entorno, tanto los de recuperación de fauna silvestre, como las granjas escuela, los santuarios de animales y otros equivalentes.
- Participación, en el ámbito de la recuperación de fauna silvestre, en proyectos de colaboración con otros centros de recuperación de fauna, con otras administraciones, y en proyectos internacionales.
- Gestión de vivario para asegurar una cantidad suficiente de presa viva, especialmente para los depredadores, con el objetivo de lograr una adecuada reintroducción al medio natural.
- Gestión de especies recogidas en el convenio CITES (Convención sobre el Comercio

hitzarmenean jasotako espezieen kudeaketa.

- Nekropsiak egitea hala eskatzen duten animaliei.
- Zentroan sartzen diren animalia guztien trazabilitatea bermatzea.
- Emaizten urteko memoria egitea.
- Ikastetxeko zereginetan laguntzeko boluntariotza-programa bat garatzea.
- Albaitariaren aholkularitza puntuala Zerbitzuko beste zeregin edo instalazio batzuetan: Irungo arrain-haztegia.

Ezinbestekoa da enpresa adjudikaziodunak zeregin horiek guztiak eta interesgarritzat jotzen diren lan-ildo berriak abian jartzeko behar besteko ekimena izatea.

Lanak enpresa adjudikaziodunaren antolaketa eta zuzendaritza autonomoaren pean egingo dira, eta hark antolatze ahal osoa izango du bere langileen eta bitarteko propioen gainean. Gipuzkoako Foru Aldundiak zerbitzuaren emaitza ikuskatzeko eta koordinazio instituzionalerako eginkizunak baino ez ditu beteko, hargatik eragotzi gabe kontratuaren arduradunak bere eginkizunak betetzean eman ditzakeen jarraibide tekniko orokorrak, 62 SPKL.

Kontratu honen objektu den prestazioa BASABIZI basafauna berreskuratzeko zentroaren instalazioetan emango da (Goiburu auzoa z/g, 20130 Urnieta, Gipuzkoa). Gipuzkoako Foru Aldundiaren titulartasuneko da, eta enpresa adjudikaziodunaren eskura jartzen da, kontratatutako prestazioak gauzatzeko soilik.

Enpresa adjudikaziodunak honako lan espezifiko hauek egin behar ditu:

2.1. Animaliak jasotzea eta hartzea.

Enpresa adjudikaziodunak konpromisoa hartzen du bizirik zein hilda dauden animaliak hartzeko eta, hala badagokio, Gipuzkoako ingurune naturaletik

Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres).

- Realización de necropsias a los animales que la requieran.
- Garantizar la trazabilidad de todos los animales que ingresan en el centro.
- Elaboración de memoria anual de resultados.
- Desarrollo de un programa de voluntariado para colaborar en las tareas del centro.
- Asesoramiento veterinario puntual en otras tareas o instalaciones del Servicio: piscifactoría de Irun.

Es imprescindible que la empresa adjudicataria posea la iniciativa suficiente para la puesta en marcha de todas estas tareas y de nuevas líneas de trabajo que se consideren interesantes.

Los trabajos se ejecutarán bajo la organización y dirección autónoma de la empresa adjudicataria, quien dispondrá de plena potestad organizativa sobre su personal y medios propios. La Diputación Foral de Gipuzkoa ejercerá únicamente las funciones de supervisión del resultado del servicio y de coordinación institucional, sin perjuicio de las instrucciones técnicas de carácter general que pueda impartir el Responsable del Contrato en el ejercicio de sus funciones conforme al art. 62 LCSP.

La prestación objeto del presente contrato se desarrollará en las instalaciones del centro de recuperación de fauna silvestre BASABIZI, sito en el Barrio Goiburu s/n, 20130 Urnieta, Gipuzkoa, de titularidad de la Diputación Foral de Gipuzkoa, cuya utilización se pone a disposición de la empresa adjudicataria exclusivamente para la ejecución de las prestaciones contratadas.

Los trabajos específicos a ejecutar por la empresa adjudicataria son los siguientes:

2.1. Recepción de animales.

La empresa adjudicataria se compromete a realizar la acogida de animales tanto vivos como muertos y en su caso, el tratamiento tendente a

datozen basa-faunaren aleak sendatzeko eta birgaitzeko tratamendua egiteko, baita, hala badagokio, tratatutako aleak beren ingurunean berriro sartzen laguntzeko ere, arrakasta-berme handienarekin.

Mendietako eta Natura Ondareko Zuzendaritza Nagusiko basozainen ardura izango da animaliak abiaunean jaso eta berreskuratzeko zentrori eramatea. Hala ere, kasu bakoitzaren inguruabarrak kontuan hartuta, beste agente laguntzaile batzuek ere (udaltzaingoa, herritarrak...) aleak jaso eta berreskuratze-zentrori eraman ahal izango dituzte.

Dena den, enpresa adjudikaziodunak Basabiziko berreskuratze-zentroan jasoko ditu beti animaliak.

Gainera, eta salbuespen gisa, agintari eskudunek egindako konfiskazioetatik eta beste jatorri batzuetatik datozen basa faunaren aleak mantenduko dira, betiere zaintza katea bermatuz eta kontratua eta lanaren xedearekin lotutako araudia betetzen direla gainbegiratzeko eta kontrolatzeko eginkizunen pean.

Bertako animaliak eta animalia exotikoak sartzen dira, nahiz eta azken horiek ohiz kanpokoak eta aldi baterako gordetegiak izan, baldin eta zentroko instalazioek horretarako aukera ematen badute.

Oro har, kanpoan geratzen dira etxeko eta konpainiako animaliak, nahiz eta Gipuzkoako Foru Aldundiak zehaztu dezakeen salbuespenezko egoeraren bat

Erregistro liburu bat eramango da, aurreko informazioa jasoko duena, baita zentroko eguneratutako eroldaren berri ere.

Animalia bat berreskuratze zentroan sartzen bada hirugarren pertsona edo entitate batek abisatuta edo entregatuta, jakinaraziko zaio animalia horren bilakaera eta azken helmuga, hala adierazten badu. Era berean, berreskuratzeko zentroari buruz Gipuzkoako Foru Aldundiak prestatutako informazioa eta dibulgaziozko materiala emango zaio, eta

la curación y rehabilitación de los ejemplares de fauna silvestre procedentes del medio natural en Gipuzkoa, así como a, eventualmente, colaborar en la reintroducción en su medio de los ejemplares tratados con las máximas garantías de éxito.

La recogida de los ejemplares en origen y su traslado al centro de recuperación, será a cargo de los guardas forestales de la Dirección General de Montes y Patrimonio Natural. No obstante, atendidas las circunstancias de cada caso, otros agentes colaboradores (policía local, ciudadanía...) podrán también recoger y trasladar a los ejemplares al centro de recuperación.

En todo caso, la recepción de los animales por parte de la empresa adjudicataria se realizará en el centro de recuperación Basabizi.

Además, y con carácter excepcional, serán mantenidos los ejemplares de fauna silvestre procedentes de decomisos realizados por las autoridades competentes, así como de otros posibles orígenes, siempre garantizando la cadena de custodia y bajo las funciones de supervisión y control del cumplimiento del contrato y de la normativa relacionada con el objeto del trabajo. Se consideran incluidos tanto animales autóctonos como exóticos, si bien estos últimos con carácter extraordinario y depósito temporal, siempre y cuando las instalaciones del centro lo permitan. Con carácter general, quedan excluidos los animales domésticos y de compañía, aunque pudiera darse alguna situación sobrevenida de carácter excepcional, que pudiera determinarse por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Se llevará un libro de registro en el que quedará constancia de la información anterior, así como del censo actualizado del centro.

En caso de que el ingreso en el centro de recuperación de un animal se dé por aviso o entrega del mismo por una persona o entidad tercera, se mantendrá informada a ésta si así lo manifiesta, de la evolución del mismo y su destino final. Igualmente, se le hará entrega del material informativo y divulgativo sobre el centro

enpresa adjudikaziodunak kudeatu beharreko zentroarekin lankidetzan diharduten pertsonen datu-base batean sartu ahal izango da, (EB) 2016/679 Erregelamenduan (DBEO) eta Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan (DPBEDBLO) ezarritakoaren arabera.

Enpresa adjudikazioduna izango da tratamenduaren eragilea, eta tratamendu-enkarguaren kontratua sinatu beharko du GFArekin, prestazioa hasi aurretik (DBEO 28. art.).

2.2. Atezaintza eta jendearentzako arreta.

Errekuperazio-zentroan sartzen diren fauna-aleei harrera administratiboa egiteko laguntza teknikoa, telefono bidezko arreta, administrazio-lanak eta bisiten eta langileen kontrola barne hartzen ditu, honako eginkizun hauek betez:

- Animaliak hartzea, teknikari kualifikatua egotea behar ez denean.
- Jendearentzako arreta. Telefono bidezko arreta.
- Administrazio-zereginak: mezu elektronikoei erantzutea, mezuak igortzea eta jasotzea, historia klinikoak irekitzea, paperezko formatuan nahiz datu-base digitalak erabiliz, ale bakoitzaren gainean egindako jarduketak eguneratzea, prozesu osoaren trazabilitatea bermatuz (ospitaleratzea eta zentrotik irtetea, bilakaera klinikoak, emandako albaitaritza-tratamenduak, bilakaera, pisatzeak, neurketak, proben emaitzak, askatzeak, beste zentro batzuetara eramatea).

2.3. Arreta eta sendaketa.

Enpresa adjudikazioduna konprometitzen da egin behar diren lanak egitera berreskuratzeko zentroan ostaturiko animaliak zaindu, tratatu eta elikatzeko, baita haientzako instalazioak garbitu ere.

de recuperación elaborado por la Diputación Foral de Gipuzkoa y se le podrá incluir en una base de datos de personas colaboradoras con el centro a gestionar por la empresa adjudicataria, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 (RGPD) y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales (LOPDGDD).

La empresa adjudicataria actuará como encargada del tratamiento y deberá suscribir con la DFG el correspondiente contrato de encargo de tratamiento conforme al art. 28 RGPD antes del inicio de la prestación.

2.2. Conserjería y atención al público.

Comprende la asistencia técnica para la recepción administrativa de los ejemplares de fauna que ingresen en el centro de recuperación, la atención telefónica, las tareas administrativas y el control de visitas y personal, llevando a cabo las siguientes funciones:

- Recepción de animales que no requieran presencia de técnico/a cualificado/a.
- Atención al público. Atención telefónica.
- Tareas administrativas: responder a los correos electrónicos, emisión y recepción de mensajes, apertura de historiales clínicos tanto en formato papel como mediante el manejo de bases de datos digitales, actualización de las actuaciones realizadas sobre cada ejemplar garantizando la trazabilidad de todo el proceso (su ingreso y su salida del centro, evoluciones clínicas, tratamientos veterinarios dispensados, evolución, pesajes, mediciones, realización de pruebas, resultados de las mismas, liberaciones, traslados a otros centros).

2.3. Atención y Curación.

La empresa adjudicataria se compromete a realizar las labores necesarias de cuidado, tratamiento y alimentación de los animales albergados en el centro de recuperación, así como de la limpieza de las instalaciones

Behin animalia berreskuratzeko zentroan hartzen denean, langile espezializatuek azterketa bat egingo diote, eta haren egoera diagnostikatuko da.

Lehen mailako arreta eta lehen sorospenak berreskuratzeko zentroan bertan egingo dira. Larritasun handiagoko kasuetan, edo nolabaiteko kirurgia-operazioen bat behar denetan, zentroan egin ezin direnean, laguntzako albaitari klinika batera bidal daiteke animalia, edo bestela, zentro laguntzaile batera, han eman diezaioten behar duen arreta. Enpresa adjudikaziodunak bere gain hartuko du kanpoko albaitaritza-arreta horren kostua.

2.4. Eutanasia.

Enpresa adjudikaziodunak eta albaitari arduradunaren iritziz, eutanasia egin ahal izango die itzuliezineko sufrimendua edo errekuuperatzeko ezintasuna duten animaliei. Premiazkoak ez diren kasuetan, aldezturik GFAko kontratuaren arduradunari jakinaraziko zaio. Egindako eutanasia bakoitzaren erregistroa egingo da, arrazoia eta albaitari jardulearen sinadura adierazita, aplikatu beharreko albaitaritza araudiaren arabera.

Enpresa adjudikaziodunak ordainduko ditu gorpuak kudeatzaile baimendu baten bidez desagerrarazteko gastuak.

2.5 Nekropsia.

Enpresa adjudikazioduneko albaitaria arduratuko da animalia zentroan zergatik sartu den zehazteko beharrezkotzat jotzen diren nekropsiak egiteaz, bai eta egiten diren ikerketak eta azterlanak egiteaz ere.

2.6. Egonaldia eta errehabilitazioa.

Animaliek berreskuratzeko zentroan emango duten egonaldia bakar-bakarrik izango da Zentroan sartzea eragin zuten lesioetatik edo kausetatik lehengoratzeko behar duten denborakoa, eta

destinadas a los mismos.

Una vez recibido el animal en el centro de recuperación, se someterá a un reconocimiento por el personal especializado y se diagnosticará su situación.

La atención primaria y primeros auxilios se realizarán en el propio centro de recuperación. En casos de mayor gravedad o que requieran algún tipo de intervención quirúrgica que no pueda realizarse en el centro, el animal podrá ser enviado a una clínica veterinaria de apoyo o centro colaborador donde reciba las atenciones que precise. El coste de esta atención veterinaria externa será asumido por la empresa adjudicataria.

2.4. Eutanasia.

La empresa adjudicataria podrá practicar la eutanasia de aquellos animales que, a criterio del/la veterinario/a responsable, presenten sufrimiento irreversible o imposibilidad de recuperación. En los casos no urgentes, se comunicará previamente al Responsable del Contrato de la DFG. Se llevará registro de cada eutanasia practicada, con indicación de la causa y firma del/la veterinario/a actuante, conforme a la normativa veterinaria aplicable.

Correrán a cuenta de la empresa adjudicataria los gastos relativos a la eliminación de los cadáveres a través de gestor autorizado.

2.5 Necropsia.

El/la veterinario/a de la empresa adjudicataria se encargará de la realización de las necropsias que se consideren necesarias de cara a determinar las causas del ingreso del animal en el centro, así como de cara a la realización de investigaciones y estudios que se determinen.

2.6. Estancia y Rehabilitación.

La estancia de los animales en el centro de recuperación será sólo por el tiempo necesario para la recuperación de sus lesiones o de las causas que motivaron su ingreso, evitando las

saihestuko da justifikatu gabeko egonaldi luzeak egotea.

Langileak arduratuko dira animalia bakoitzari eguneroko jarraipen banakako bat egiteaz, eta animaliak berrezi egingo dira, errehabilita daitezen, eta, handik laster, naturan askatuak izan daitezen.

Enpresa adjudikaziodunaren kontura izango dira honelako gastuak: elikadura, albaitaritzako arreta (kanpo zentroetan egindakoa barne), material sanitarioa eta botikak.

2.7. Kontrol higieniko-sanitarioa.

Berreskuratze zentroan beharrezkoak diren baldintza higieniko-sanitarioak kontrolatzeko eta emateko laguntza teknikoak barne hartzen du, bereziki *Biosegurtasuneko* betekizunak nabarmenduz. Baldintza horiek gaixotasun infekzioak eta parasitarioak sartzeko arriskua saihesteko edo murrizteko abian jarritako azpiegitura neurriak eta erabilera praktikak biltzen dituzte, eta, ondoren, ustiategi batean edo beste abeltzaintza ustiategi batzuetara hedatu daitezkeenak.

Animalien ongizateari dagokionez, honako hauetan xedatutakoa bete beharko da: alde batetik, animalien eskubideak eta ongizatea babesteko martxoaren 28ko 7/2023 Legean, eta, bestetik, martxoaren 10eko 348/2000 Errege Dekretuaren eranskinean, zeinaren bidez abeltzaintzako ustiategietan animaliak babesteari buruzko 98/58/EE Zuzentaraua txertatzen baita ordenamendu juridikoan.

Animaliak zentroan dauden bitartean, eta askatzen diren arte edo behin betiko bideratzen diren arte, haien beharrezko fisiologikoei erantzun zuzena, eta honako hauek bermatuko dira: ale bakoitzarentzako elikadura egokia, uneoro edateko eskuragarri dagoen ur garbia, kalitatezko aterpea, argi, hezetasun eta tenperatura baldintza egokiak dituen gela, ingurumena aberasteko behar adina, animaliak inprontatze arriskua minimizatuko duten ezkutatzeko neurriak eta animalien ongizatearen gainerako bermeak.

estancias prolongadas no justificadas.

El personal se encargará de realizar un seguimiento diario e individualizado de cada ejemplar, prestarles asistencia veterinaria, y se reeducarán los animales para su rehabilitación y pronta liberación en la naturaleza.

Los gastos de alimentación, atención veterinaria (incluida la realizada en centros externos), material sanitario y medicamentos serán por cuenta de la empresa adjudicataria.

2.7. Control higiénico-sanitario.

Incluye la asistencia técnica para el control y prestación de las condiciones higiénico-sanitarias necesarias en el centro de recuperación, haciendo especial hincapié en los requisitos de *Bioseguridad*. Estas condiciones incluyen las medidas en infraestructuras y prácticas de uso puestas en marcha para evitar o reducir el riesgo de introducción de enfermedades infectocontagiosas y parasitarias, y que pueden extenderse posteriormente a una explotación o a otras explotaciones ganaderas.

En cuanto al Bienestar Animal, deberá cumplirse con lo dispuesto Ley 7/2023, de 28 de marzo, de protección de los derechos y el bienestar de los animales, así como en el Anexo del Real Decreto 348/2000, de 10 de marzo, por el que se incorpora al ordenamiento jurídico la Directiva 98/58/CE, relativa a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas.

Durante la estancia de los animales en el centro, y hasta su liberación o destino definitivo, se atenderán las necesidades fisiológicas de los mismos garantizando una alimentación adecuada a cada ejemplar, agua limpia disponible para beber en todo momento, un cobijo de calidad, una estancia con condiciones adecuadas de luz, humedad y temperatura, enriquecimiento ambiental suficiente, medidas de ocultación que minimicen el riesgo de que los animales se impronten y demás garantías de su bienestar animal.

Horretarako, muden eta hegalkinen lurzoru guztien substratua berrituko da, gorpuak eta janarien eta hondakinen hondarrak kenduko dira, desinfekzioa eta gainerako ezaugarri sanitarioak

Instalazioak, okupatuta dauden bitartean, kontserbazio- eta garbitasun-egoera ezin hobean daudela zainduko da, eta animalien bizitokiak desinfektatzeko neurriak hartuko dira, ospitaleratzeen artean osasun-segurtasuna bermatzeko.

Enpresa adjudikaziodunak prestazio hauek gauzatzeko modu zehatza zehaztuko du, honako helburu hauekin: animaliak behar bezala maneiatzen direla bermatzea, higienizazio lanak betetzea eta horien jarraipena egitea, elikadura eta zaintza lanetan aleak egunero zaintzea, instalazioen segurtasun arriskuak zaintzea eta behatzea, eta hautemandako narriadurak jakinaraztea.

2.8. Animalien norakoa.

Jasotako animalia bizien norakoa, beren patologietatik lehengoratu ondoren, abiagune izan zuten ingurune naturalera itzultzea izango da. Beraz, lehengoratzekak irauten dien denboran egongo dira berreskuratzeko zentroan. Baldin eta, animalia lehengoraezinak edo trokelatuak badira, kudeatuko da ea dohaintzan eman dakizkiekeen entitate zientifikoei, gizarte sensibilizaziokoei edo Gipuzkoako Foru Aldundiak erabakitzen dituenek. Dohaintzak egiteko, edo beste edozein eskaerari, interesi edo goian aipatutakoa ez bezalako edozein norakori erantzuteko Gipuzkoako Foru Aldundiaren berariazko baimena eskuratu beharko da.

Hilda jasotzen diren edo berreskuratzeko zentroan hiltzen diren animalietatik, hainbat atal kontserbatuko dira, beste animalia batzuk lehengoratzeko interesa dutenak, baita zentroarentzat interesgarritzat jotzen diren hezur hondakinak ere, eta gainerakoak, berriz, suntsitu edo deuseztatu egingo dira.

Para ello se procederá a la renovación del sustrato de todos los suelos de mudas y voladeros, retirada de cadáveres y restos de comida y residuos, desinfección y demás características sanitarias.

Se cuidará que las instalaciones estén en perfecto estado de conservación y limpieza mientras están ocupadas, tomando las medidas de desinfección de los alojamientos de los animales necesarias para garantizar la seguridad sanitaria entre los sucesivos ingresos.

La empresa adjudicataria determinará la forma concreta de ejecución de las siguientes prestaciones al objeto de garantizar, el adecuado manejo de los animales, el cumplimiento y seguimiento de las labores de higienización, la vigilancia diaria de los ejemplares durante su alimentación y cuidado, la vigilancia y observación de los riesgos de seguridad de las instalaciones y la comunicación de los deterioros detectados.

2.8. Destino de los animales.

El destino de los ejemplares vivos recogidos y recuperados de sus patologías será su reincorporación al medio natural de procedencia. Permanecerán, por lo tanto, en el centro de recuperación, el tiempo que dure su recuperación. En el caso de tratarse de animales irre recuperables o troquelados se gestionará su posible donación a otras entidades, de sensibilización social o aquellas que decida la Diputación Foral de Gipuzkoa. Para las donaciones o para atender cualquier otra solicitud, interés o destino diferente al mencionado anteriormente, se deberá contar con la autorización expresa de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

De los ejemplares que se recojan muertos o fallezcan en el centro de recuperación se conservarán aquellas partes que revistan interés para la recuperación de otros individuos, así como los restos óseos de otro tipo que se consideren de interés para el centro, destruyéndose o eliminándose el resto.

Enpresa adjudikaziodunak gorpuak kudeatzeko baimena duen enpresa bati eman beharko dizkio, azken honek gorpuak kudeatu ditzan, eta jasotzeko albaranak hildako animalien erregistroarekin batera artxibatuko dira. Zerbitzu honen kostua enpresa adjudikaziodunak ordainduko du.

Ezingo dira naturalizatu, hirugarrenei laga, ezta ezein norakotara eraman ere, tartean Gipuzkoako Foru Aldundiaren berariazko baimenik ez badago.

2.9. Askatzea eta jarraipena egitea.

Lehengoratatuko animaliak ingurune naturalean askatuko dira, beren behar ekologikoei erantzunez.

Berreskuratutako animaliak Mendietako eta Natura Ondareko Zuzendaritza Nagusiko basozainek ingurune naturalean askatuko dituzte, enpresa adjudikaziodunaren partaidetzarekin, hala badagokio. Enpresa adjudikaziodunak animaliak askatzen lagundu beharko du Mendietako eta Natura Ingurunekeko Zuzendaritza Nagusiak salbuespenezko kasuetan edo animaliaen ezaugarriengatik edo bestelakoengatik, bere lankidetzaz edo laguntza eskatzen diotenean.

Enpresa adjudikaziodunak Gipuzkoako Foru Aldundiari jakinaraziko dio guztiz lehengoratu direnean Zentroan sartutako animaliak, berak erabaki dezan zein baldintzatan askatu, non, noiz, zer prozeduraren arabera, eta zer jarraibide jotzen dituen egokitzen.

2.10. Administrazioa eta kudeaketa teknikoa.

BASABIZIko berreskuratze-zentroaren kudeaketa administratiboa, finantzarioa eta teknikoa enpresa adjudikaziodunaren kontura izango da.

Nolanahi ere, enpresa adjudikaziodunak erabateko antolamendu autonomiaz eta bere enpresa-zuzendaritzapean jardungo du zentroaren kudeaketan, eta bere gain hartuko ditu enplegatzaile izateak dakartzan betebeharrak guztiak,

Los cadáveres deberán ser entregados por la empresa adjudicataria a una empresa autorizada para la gestión de los mismos, y los albaranes de recogida se archivarán junto con el registro de animales muertos. El coste de este servicio será asumido por la empresa adjudicataria.

No podrán ser naturalizados, cedidos a terceros, ni llevados a cualquier destino sin que medie autorización expresa de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

2.9. Suelta y Seguimiento.

Los animales recuperados serán liberados en el medio natural atendiendo a sus necesidades ecológicas.

La suelta de los animales recuperados se realizará por los guardas de la Dirección General de Montes y Patrimonio Natural, con la participación, en su caso, de la empresa adjudicataria. La empresa adjudicataria deberá colaborar en la suelta de animales cuando la Dirección General de Montes y Medio Natural, en casos excepcionales o que por las características del animal u otras así lo aconsejen, requiera su colaboración o ayuda.

La empresa adjudicataria comunicará a la Diputación Foral de Gipuzkoa la plena recuperación de los animales ingresados. La DFG, en ejercicio de sus competencias en materia de fauna silvestre, establecerá los criterios generales sobre las condiciones de suelta, lugar y fecha, que la empresa adjudicataria ejecutará bajo su propia organización y dirección personal.

2.10. Administración y gestión técnica.

La gestión administrativa, financiera y técnica del centro de recuperación BASABIZI correrá a cargo de la empresa adjudicataria.

En todo caso, la empresa adjudicataria actuará con plena autonomía organizativa y bajo su propia dirección empresarial en la gestión del centro, asumiendo la totalidad de las obligaciones derivadas de su condición de empleadora

kontratuari atxikitako langileei dagokienez.

Bestalde, enpresa esleipendunak bere gain hartuko ditu, besteak beste, zentroaren gastu orokorrak, albaitaritzako materiala erostea, instalazioak garbitzea eta animaliak elikatzea.

2.11. Erregistroko fitxak eta kudeaketaren informatizazioa.

Enpresa adjudikaziodunak fitxa independente bat irekiko dio berreskuratzeko zentroan sartzen den animalia bakoitzari, eta etengabe eguneratuta edukiko du, animaliak kudeatzeko. Hari esker, une oro ezagutu ahal izango dira datu hauek: espeziea, zentroan sartzeko arrazoiak, sintomak, diagnosiak, tratamenduak eta eboluzioa. Informazio hori formatu informatikoan erregistratuko da.

Datu base informatiko horren diseinuak, edukiak eta ustiapenak aukera eman beharko dute kudeaketa-txostenak egiteko.

Enpresa adjudikaziodunak gorde egin beharko ditu BASABIZI basa-fauna berreskuratzeko zentroaren kudeaketari buruzko artxibo informatikoak.

2.12. Txostenak eta oroitidazkiak.

Enpresa adjudikaziodunak konpromisoa hartzen du urtero Mendietako eta Natura Ondareko Zuzendaritza Nagusiari urteko txosten memoria emateko, faunari buruzko informazio interesgarri guztiarekin, animalien kudeaketaren aspektu guztien kuantifikazioarekin (sartu diren aleen kopurua, arreta, bajak, etab.), dagozkion estatistika-analisiekin.

Azken urteetan, animalien kudeaketak zentroan izan duen bilakaeraren analisi bat ere sartuko da. Memoria hori testu, argazki-irudi, grafiko eta taula egokien informazioarekin entregatuko da, paperezko bi aletan, behar bezala koadernatuta, baita Mendietako eta Natura Ondareko Zuzendaritza Nagusiaren euskarriekin bateragarria den euskarri informatikoan ere.

respecto al personal adscrito al contrato.

Por otra parte, la empresa adjudicataria se hará cargo, entre otras, del pago de los gastos generales del centro, la compra de material veterinario, la limpieza de las instalaciones y la alimentación de los animales.

2.11. Fichas de registro e informatización de la gestión.

La empresa adjudicataria abrirá una ficha independiente a cada animal que ingrese en el centro de recuperación, que mantendrá permanentemente actualizada para la gestión de los animales, que permita en todo momento conocer la especie, las causas de ingreso, los síntomas, diagnosis, tratamientos y evolución. El registro de esta información se realizará en formato informático.

El diseño, contenido y explotación de dicha base de datos informática, deberá permitir la emisión de informes de gestión.

La empresa adjudicataria deberá conservar los archivos informáticos sobre la gestión del centro de recuperación de fauna silvestre BASABIZI.

2.12. Informes y memorias.

La empresa adjudicataria se compromete a entregar anualmente, a la Dirección General de Montes y Patrimonio Natural, un informe-memoria anual con toda la información de interés con relación a la fauna, cuantificación de la gestión de los animales en todos sus aspectos (número de ejemplares de ingreso, atención, bajas, etc.), con los análisis estadísticos oportunos.

Se incluirá un análisis de la evolución de la gestión de los animales en el centro durante los últimos años. Dicha Memoria se entregará con la información de textos, imágenes fotográficas, gráficos y tablas oportunas en un número de dos ejemplares en papel, convenientemente encuadrados, así como en soporte informático compatible con los de la Dirección General de Montes y Patrimonio Natural.



Edozein material fisikok Berreskuratze Zentroaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren logoa eramango dute, eta ez beste bat, salbu eta haren berariazko baimena badago.

3. ZENTROKO INSTALAZIOAK, ALTZARIAK, TRESNAK ETA EKIPAMENDU INFORMATIKOA.

3.1. Instalazioak eta ekipoak erabiltzeko araubidea.

Kontratua indarrean dagoen bitartean, Gipuzkoako Foru Aldundiak enpresa adjudikaziodunari lagatzen dio 3.2 apartatutik 3.4 apartatura eta l. eranskinean deskribatutako instalazioen, ekipoen eta inbentarioaren erabilera, basafauna berreskuratze zerbitzu publiko bati atxikitako titulartasun publikoko ondasunak direlako (9/2021 Legea, Euskadiko Natura Ondareari buruzkoa, 78. art.).

Foru titulartasuneko instalazioak eta ekipamenduak eskura jartzeak ez du inola ere ekarriko enpresa adjudikazioduna eta haren langileak Gipuzkoako Foru Aldundiaren erakundean integratzea, eta hark une oro izango du enpresaburu independente izaera.

Enpresa esleipendunak ordainduko ditu kontsumigarrien, animalien elikaduraren, osasun-material suntsigarriaren, sendagaien eta kanpoko albaitaritza arretaren gastuak. Mantentze lanen gastuak enpresa adjudikaziodunaren kontura izango dira, eta GFARI bakarrik egokituko zaio ekipamendu inbentariagarriak birjartzea.

3.2. BASABIZIKO basa-fauna berreskuratze zentroak, gaur egun, honelako instalazioak ditu:

- Harrera-etxola.
- 3 barruti, hegaztiak hegan egiteko.
- 8 box, ugaztun eta hegaztientzat.
- 1 modulu kliniko eta administratibo.
- 1 biltegi.
- 3 kaiola handi, ugaztunak hazteko eta aklimatatze.

Kontratuaren indarraldian, instalazioak eraikin berri batekin osatzea aurreikusten da. Eraikin berri

Todo material físico llevará el logo del Centro de Recuperación y de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y ningún otro, salvo autorización expresa de aquella.

3. INSTALACIONES DEL CENTRO, MOBILIARIO, ENSERES Y EQUIPAMIENTO INFORMÁTICO.

3.1. Régimen de uso de instalaciones y equipos.

La Diputación Foral de Gipuzkoa cede a la empresa adjudicataria, durante la vigencia del contrato, el uso de las instalaciones, equipos e inventario descritos en siguientes apartados 3.2 a 3.4 y en el Anexo I, por tratarse de bienes de titularidad pública afectos a la prestación de un servicio público de recuperación de fauna silvestre (art. 78 Ley 9/2021 del Patrimonio Natural de Euskadi).

La puesta a disposición de las instalaciones y equipamientos de titularidad foral no implicará, en ningún caso, la integración de la empresa adjudicataria ni de su personal en la organización de la Diputación Foral de Gipuzkoa, manteniendo aquella en todo momento su condición de empresario independiente.

Correrán a cargo de la empresa adjudicataria los gastos de consumibles, alimentación animal, material sanitario fungible, medicamentos y atención veterinaria externa. Los gastos de mantenimiento serán a cargo de la empresa adjudicataria correspondiendo, únicamente, a la DFG la reposición de equipos inventariables.

3.2. El centro de recuperación de fauna silvestre BASABIZI cuenta en la actualidad con las siguientes instalaciones:

- Caseta de recepción.
- 3 voladeros para aves.
- 8 boxes para mamíferos y aves.
- Módulo clínico y administrativo.
- Almacén.
- 3 jaulones de cría y aclimatación de mamíferos.

A lo largo de la vigencia del contrato, se prevé completar las instalaciones con un nuevo edificio

horretan, beste instalazio batzuen artean, nekropsia-gela bat eta berrogeialdiko esparruak egongo dira.

Gainera, Arizmendiko finkaren barruan, lehengoratzeko zentroa izatekoa den alderdia, prestatuta dago aldi baterako instalazioak ezartzeko, hala nola igerilekuak hegazti urtarrentzat.

Kontratua gauzatzeko eskura jarritako instalazioek Gipuzkoako Foru Aldundiaren titulartasunari eutsiko diote. Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokio instalazioen egitura berritzea, handitzea, zaharberitzea edo ordeztea, hargatik eragotzi gabe kontratu honetan enpresa adjudikaziodunari esleitzen zaizkion kontserbazio arrunteko betebeharrak.

Enpresa adjudikaziodunak modu autonomoan antolatuko du zerbitzuaren prestazioa, eta identifikatu ahal izango du instalazioak, ekipamenduak edo tresnak hobetzeko zer premia dagoen, behar bezala gauzatzeko. Horretarako, proposamen arrazoituak egin ahal izango dizkio Gipuzkoako Foru Aldundiari, eta hark instalazioen titular eta kontratuaren arduradun gisa dituen eskumenak baliatuz baloratuko ditu.

Proposamen horiek baimentzearen edo ukatzearen helburu bakarra izango da foru titulartasuneko ondarea eta instalazioak kudeatzea, eta ez du ekarriko enpresa adjudikaziodunaren giza baliabideak edo baliabide materialak antolatzeko zuzendaritza ahalmenik.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren aurrekontuaren kontura erositako ondasunak, ekipamenduak eta tresnak bere ondarean sartuko dira erosten diren unetik aurrera.

3.2. Lurralde Oreka Berdeko Departamentuak zerbitzua behar bezala emateko beharrezko altzariak eta tresnak eman dizkio BASABIZIko berreskuratze-zentroari. Altzarien eta tresnen zerrenda Baldintza Teknikoen Agiri honi erantsi zaio, I. eranskin gisa.

que albergará, entre otras instalaciones, una sala de necropsias y recintos de cuarentena.

Además, la parte de la finca Arizmendi destinada al centro de recuperación se encuentra preparada para poder colocar instalaciones temporales, como piscinas para aves acuáticas.

Las instalaciones puestas a disposición para la ejecución del contrato mantendrán su titularidad en la Diputación Foral de Gipuzkoa. Las actuaciones de renovación estructural, ampliación, reforma o sustitución de elementos de las instalaciones corresponderán a la Diputación Foral de Gipuzkoa, sin perjuicio de las obligaciones de conservación ordinaria que, en su caso, se atribuyan a la empresa adjudicataria en el presente contrato.

La empresa adjudicataria organizará de forma autónoma la prestación del servicio y podrá identificar las necesidades de mejora de las instalaciones, equipamientos o enseres que considere convenientes para su correcta ejecución. A tal efecto, podrá formular propuestas motivadas a la Diputación Foral de Gipuzkoa, que las valorará en el ejercicio de sus competencias como titular de las instalaciones y responsable del contrato.

La autorización o denegación de dichas propuestas tendrá exclusivamente por objeto la gestión del patrimonio e instalaciones de titularidad foral y no supondrá el ejercicio de facultades de dirección sobre la organización de los medios personales o materiales de la empresa adjudicataria.

Los bienes, equipamientos y enseres adquiridos con cargo al presupuesto de la Diputación Foral de Gipuzkoa se integrarán en su patrimonio desde el momento de su adquisición.

3.2. El Departamento de Equilibrio Territorial Verde ha dotado al centro de recuperación BASABIZI del mobiliario y de los enseres necesarios para la correcta prestación del servicio. La relación de mobiliario y enseres se adjunta como anexo I al presente Pliego de Prescripciones Técnicas.

3.3. Horrez gain, zentroak PC bat, 21,5 hazbeteko monitoreak, txartel-irakurgailu integratua duen teklatura, sagua eta inprimagailua ditu.

3.4. Adjudikazioduna behartuta dago eskura jarritako materiala egoera onean mantentzera, eta, era berean, behartuta dago GFari jakinaraztera kudeaketan gertatzen den edozein anomalia eta, oro har, zerbitzuak eskaintzen diren instalazioen narriadura eragiten duen edozein irregulartasun.

3.5. Kontratua amaitutakoan, enpresa adjudikaziodunak kontserbazio- eta funtzionamendu-egoera egokian utzi beharko ditu instalazioak.

3.3. El centro cuenta además con un PC, monitor de 21,5 pulgadas, teclado con lector de tarjetas integrado, ratón y una impresora.

3.4. La adjudicataria se obliga a mantener en buen estado el material puesto a disposición, quedando obligado asimismo a poner en conocimiento de la DFG cualquier anomalía que se produzca en la gestión y, en general, cualquier irregularidad que provoque el deterioro de las instalaciones donde se ofrecen los servicios.

3.5. Una vez finalizado el contrato, la empresa adjudicataria deberá dejar las instalaciones en el estado de conservación y funcionamiento adecuados.

4.- BASABIZI ZENTROAREN KUDEAKETA

4.1. Kontratuaren arduraduna.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 62. artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratazio-organoak Kontratuaren Arduradun bat izendatuko du. Arduradun horri dagokio kontratuaren betearazpena gainbegiratzea, erabakiak hartzea eta adjudikaziodunari beharrezko jarraibideak ematea, hitzartutako prestazioa behar bezala gauzatzen dela ziurtatzeko.

Eginkizun nagusi hauek izango ditu: zerbitzua behar bezala gauzatzen dela gainbegiratzea; aldizkako txostenak eta memoriak jasotzea eta izapidetzea; kontratazio organoari dagozkion aldaketak, zigorrek edo ebazpenak proposatzea; eta GFaren eta enpresa adjudikaziodunaren arteko solaskide arrunt gisa jardutea.

Kontratuaren arduradunak ezin izango die jarraibide zuzenik eman enpresa adjudikazioduneko langileei, eta enpresak izendatutako ordezkariarengana jo beharko du beti.

4.2 Gutxieneko prestasun ordutegia eta komunikazio kanala.

Enpresa adjudikaziodunak modu autonomoan

4.- GESTIÓN DEL CENTRO BASABIZI

4.1. Responsable del Contrato.

De acuerdo con lo que dispone el artículo 62 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el órgano de contratación designará una persona Responsable del Contrato a la que corresponderá supervisar su ejecución y adoptar las decisiones y dictar a la empresa adjudicataria las instrucciones necesarias con el fin de asegurar la correcta realización de la prestación pactada.

Tendrá las siguientes funciones principales: supervisar la correcta ejecución del servicio; recibir y tramitar los informes y memorias periódicas; proponer al órgano de contratación las modificaciones, penalidades o resolución que procedan; y actuar como interlocutor ordinario entre la DFG y la empresa adjudicataria.

El Responsable del Contrato no podrá impartir instrucciones directas al personal de la empresa adjudicataria, debiendo dirigirse en todo caso al representante designado por ésta.

4.2 Horario mínimo de disponibilidad y canal de comunicación.

La empresa adjudicataria organizará

antolatuko du zerbitzuaren prestazioa, jarraian ezarritako erreferentziatzeko ordu tarteetan barruan. Horiek eskatutako gutxieneko erabilgarritasuna osatzen dute, baina enpresak bere eskaintzan zabaldu ahal izango ditu. Txandak, atsedenaldien eta ordezkapenen barne kudeaketa enpresa esleipendunari bakarrik dagokio.

- **Udako ordutegia:**

Astelehenetik igandera: 08:00- 18:00 h.

- **Neguko ordutegia:**

Astelehenetik ostiralera: 09:00-17:00 h.

Larunbat, igande eta jaiegunetan: 10:00-15:00 h.

Ordutegi hori beharren arabera aldatu ahal izango da, betiere GFA aldeztu aurretik ados badago.

Larrialdi egoeretan, premiazko kasuetan edo fauna basatiaren arretarekin lotutako behar berezietan, enpresa adjudikaziodunak bermatu beharko du behar diren giza baliabideak eta baliabide materialak erabilgarri izatea, ezarritako arreta-ordutegitik kanpo ere zerbitzua emateko. Erabilgarritasun horrek aukera eman beharko du premiazko abisuei modu egokian eta arrazoizko denboran erantzuteko, eta, nolana ere, animalien arretaren jarraipena eta haien ongizatea bermatuko ditu, DFGk ezar dezakeenaren arabera.

Dagozkion funtzionamendu ordu horietan, zentroko langileak zentroan sartutako animalien ohiko garbitze, mantentze, elikatze eta oinarritzeko zaintze lanetaz arduratuko dira. Era berean, arreta ordutegi horren barruan, enpresa adjudikaziodunak zentroran eraman diren animalia zaurituak jasoko ditu zentroan zaintzeko eta lehengoratzeko.

Gipuzkoako Foru Aldundiak komunikazio kanal bat jarriko du animalia zaurituen abisuak jasotzeko. Kanal horren bidez jasotako abisuak enpresa adjudikaziodunari helaraziko zaizkio, kontratuaren

autónomamente la prestación del servicio dentro de las franjas horarias de referencia establecidas a continuación, que constituyen el mínimo de disponibilidad exigido, sin perjuicio de que la empresa pueda ampliarlas en su oferta. La gestión interna de turnos, descansos y sustituciones corresponde en exclusiva a la empresa adjudicataria.

- **Franjas horarias de verano:**

Lunes-domingo: 08:00 a 18:00 h.

- **Franjas horarias de invierno:**

Lunes-viernes: 09:00-17:00 h.

Sábados, domingos y festivos: 10:00-15:00 h.

Estas franjas podrán modificarse en función de las necesidades, siempre con la conformidad previa por parte de la DFG.

En situaciones excepcionales de urgencia, emergencias o necesidades especiales relacionadas con la atención de fauna silvestre, o en situaciones de emergencia sanitaria, la empresa adjudicataria deberá garantizar la disponibilidad de los medios humanos y materiales necesarios para la prestación del servicio fuera del horario de atención establecido. Esta disponibilidad deberá permitir una respuesta adecuada y en tiempo razonable ante avisos urgentes, asegurando en todo caso la continuidad de la atención y el bienestar de los animales ingresados, de acuerdo con las indicaciones que, en su caso, establezca la DFG.

Durante las correspondientes horas de funcionamiento el personal del centro realizará las labores rutinarias de limpieza, mantenimiento, alimentación y cuidados básicos de los animales ingresados en el centro. Asimismo, durante este horario de atención, la empresa adjudicataria se encargará de recepcionar aquellos animales heridos que sean entregados en el centro para su cuidado y recuperación.

La Diputación Foral de Gipuzkoa habilitará un canal de comunicación para la recepción de avisos de animales heridos. Los avisos recibidos a través de dicho canal serán trasladados a la

baldintzen eta ezarritako jarduketa-protokoloen arabera arreta eman diezaien.

Enpresa adjudikaziodunak zuzenean jasotzen badu kontratuaren objektuarekin lotutako abisu bat, Gipuzkoako Foru Aldundiak gaitutako kanalaren bidez jakinarazi beharko du inguruabar hori, zerbitzuaren koordinazioa eta jarraipena egiteko.

Arreta-orduetatik kanpo animalia zaurituen abisuak jasotzen badira, animalia jatorrizko lekuan hartuko da eta berreskuratze zentrori eramango da. Han, harrera-etxolan dauden harrera-boxetan utziko da. Kasu hauetan, Gipuzkoako Foru Aldundiak enpresari jakinarazi beharko dio animalia zauritu berri bat aurkitu dela eta bere inguruabarrak, jakinaren gainean egon dadin.

Larritasun bereziko salbuespenezko kasuetan, edo zauritutako animalien ezaugarriengatik edo bestelakoengatik zentroaren arreta-ordutegitik kanpo enpresa adjudikaziodunaren laguntza behar denean, enpresa adjudikaziodunak deiak jasotzeko moduan egon beharko du, kontratua gauzatzen hastean ematen duen telefono mugikorrean, Gipuzkoako Foru Aldundiko langileek lan-taldearekin harremanetan jartzeko eta laguntza eskatzeko aukera izan dezaten.

Kontratuaren arduradunak abisuak kudeatzeko eta animaliak jasotzeko protokolo bat egingo du, klausula honetan ezarritakoa zehaztuz. Protokolo horren helburua Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta enpresa adjudikaziodunaren artean lankidetzeta eta informazio-trukea gehien bermatzea izango da, zerbitzua behar bezala emateko.

4.3. Giza baliabideak.

Zerbitzua behar bezala ematen dela bermatzeko, enpresa adjudikaziodunak, gutxienez, kontratuari atxikitako lanbide-profil hauek izan beharko ditu:

- **Albaitari zuzendari bat, zerbitzuaren arduradun tekniko**a, gaitzen duen titulazioa duena eta basafaunan edo berreskuratze zentroetan

enpresa adjudicataria para su atención de conformidad con las condiciones del contrato y los protocolos de actuación establecidos.

Cuando la empresa adjudicataria reciba directamente un aviso relacionado con el objeto del contrato, deberá comunicar dicha circunstancia a través del canal habilitado por la Diputación Foral de Gipuzkoa, a efectos de coordinación y seguimiento del servicio.

Cuando los avisos se reciban fuera del horario de atención, el ejemplar será recogido en el lugar de origen y depositado en los boxes de recepción que existen en la caseta de recepción del centro de recuperación. En estos casos, la Diputación Foral de Gipuzkoa informará a la empresa adjudicataria de la existencia de un nuevo animal herido y sus circunstancias.

En casos excepcionales de especial gravedad o que por las características del animal herido u otras sea necesaria la colaboración de la empresa adjudicataria fuera del horario de atención del centro, ésta deberá estar disponible en el teléfono móvil que proporcione al inicio de la ejecución del contrato, a fin de que el personal de la Diputación Foral de Gipuzkoa pueda contactar con el equipo de trabajo y solicitarle ayuda o colaboración.

El Responsable del Contrato elaborará un protocolo de gestión de avisos y recogida de animales que detallará lo establecido anteriormente y que tendrá por finalidad garantizar la máxima colaboración e intercambio de información entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y la empresa adjudicataria para la correcta prestación del servicio.

4.3. Recursos humanos

Para garantizar la correcta ejecución del servicio, la empresa adjudicataria deberá disponer, como mínimo, de los siguientes perfiles profesionales adscritos al contrato:

- **Un/a Veterinario/a director responsable técnico/a del servicio**, con titulación habilitante y experiencia mínima acreditada

gutxienez urtebeteko esperientzia egiaztatua duena.

- **Albaitari laguntzaile bat.**
- **Basafaunan espezializatutako teknikari bat.**
- Ekainean, uztailan eta abuztuan, plantilla indartuko da **technikari edo zaintzaile gehigarri** batekin gutxienez, animalien urtaroko jendekopurua handiagoa baita.

Enpresa adjudikaziodunak kontratuaren arduradunari jakinaraziko dio atxikitako profilen edozein aldaketa, eta ordezkoei eskatutako gutxienezko baldintzak betetzen dituztela egiaztatu beharko dute.

Zentroko zuzendaria den albaitaria gainera arduratuko da Zentroko zuzendaritza teknikoaz, hango kudeaketa administratiboa barne, eta Zentroko Arduradunarekiko koordinazioaz.

Enpresa adjudikaziodunak bere langileak zuzentzeko eta antolatzeko ahalmena izango du, eta kontratuari atxikitako langileak hautatzeaz, kontratatzeaz, prestatzeaz, diziiplina-araubideaz eta ordaintzeaz arduratuko da.

GFAk zerbitzuaren emaitza gainbegiratu du soilik, SPKLren 62. artikuluen arabera izendatutako kontratuaren arduradunaren bidez, enpresako langileei zuzeneko agindurik eman gabe.

Enpresak baliabide propio osagarriak jarriko ditu GFAk eskura jarritakoez gain, eta bere gain hartuko ditu elikadura gastuak, albaitaritza materiala, kanpoko arreta eta gorpuen kudeaketa.

Lanaren eta kontratuaren ikuspegitik, langileen mendekotasuna enpresarena izango da, eta soldata eta gizarte-aseguru guztien erantzukizuna izango du, baita aplikatu beharreko zerga-betebeharren eta segurtasun eta osasun betebeharren erantzukizuna ere. Betebehar horietako edozein ez betetzeak ez dio inolako erantzukizunik ekarriko Gipuzkoako Foru Aldundiari.

de un año en fauna silvestre o centros de recuperación.

- Un/a **Veterinario/a de apoyo.**
- Un/a **Técnico/a especialista en fauna silvestre.**
- Durante los meses de junio, julio y agosto, se reforzará la plantilla con al menos un/a **técnico/a o cuidador/a adicional**, dada la mayor afluencia estacional de animales.

La empresa adjudicataria comunicará al Responsable del Contrato cualquier cambio en los perfiles adscritos, debiendo acreditar que los sustitutos cumplen los requisitos mínimos exigidos.

El/a veterinario/a director/s del centro además se encargará de la dirección técnica del centro, incluyendo su gestión administrativa y la coordinación con el Responsable del Contrato.

La empresa adjudicataria ejercerá el poder de dirección y organización sobre su propio personal, siendo responsable de la selección, contratación, formación, régimen disciplinario y retribución de los trabajadores adscritos al contrato.

La DFG ejercerá únicamente la supervisión del resultado del servicio, a través del responsable del contrato designado conforme al artículo 62 LCSP, sin impartir órdenes directas al personal de la empresa.

La empresa aportará medios propios complementarios a los puestos a disposición por la DFG, asumiendo los gastos de alimentación, material veterinario, atención externa y gestión de cadáveres.

Desde el punto de vista laboral y contractual la dependencia del personal será de la empresa, que responderá de todos los salarios y seguros sociales, así como de las obligaciones fiscales y de Seguridad y Salud que sean de aplicación, sin que del incumplimiento de cualquiera de estas obligaciones se derive responsabilidad alguna para la Diputación Foral de Gipuzkoa.



**BASA ANIMALIEN ETA LANDAREEN ZERBITZUKO BURUA
EL JEFE DEL SERVICIO DE FAUNA Y FLORA SILVESTRE**

SINA4e37a7ad-a1e2-44c6-99da-f918dcb22eaa



I. ERANSKINA

ANEXO I

GIPIZKOAKO BASABIZIKO BASA FAUNA BERRESKURATZEKO ZENTROAN DAUDEN ALTZARIAK ETA TRESNAK

MOBILIARIO Y ENSERES EXISTENTES EN EL CENTRO DE RECUPERACIÓN DE FAUNA SILVESTRE DE GIPUZKOA BASABIZI

1.- MODULU KLINIKOA / MÓDULO CLÍNICO:

Kopurua Número	MATERIALA MATERIAL	Marka Marca	Modeloa Modelo
2	Inkubagailua/Incubadora	DRÄGER	Air-Shields ISOLETTE C450
1	Hozkailu txikia (38 l./Frigorífico pequeño (38 l)	ORBEGOZO	NVE4600
1	Mikroskopioa/Microscopio	MOTIC	BA210
1	Autoklabea/Autoclave	PRESTIGE MEDICAL	21002
1	Mahaia kirurgikoa/Mesa quirúrgica	KANALVET	Elektrikoa Inox.Tip. Libro
1	Kirofano lampara/Lámpara de quirófano	MACH	110 LED
1	X izpien aparatu digitala eta ukipen pantaila/ Aparato de rayos X digital y pantalla táctil	NEOVET	CMX F
2	Berunezko mantalak/Delantal de plomo	KANALVET	0,5 mm Pb.
2	Berunezko lepokoak/Collarín de plomo	KANALVET	0,5 mm Pb.
2	Berunezko eskularruak /Guantes de plomo	KANALVET	0,5 mm Pb.
1	Hematokrito zentrifugatzaile/Centrifugadora de hematocrito	KANALVET	24CAP75mm
1	Kapnografoa eta pulsioximetro/Capnografo y pulsioximetro	KANALVET	UT100VCM
1	Refraktometroa 3 eskala/Refractometro escala 3	AICHOSE	SR0021-ATC
1	Oto-Oftalmo berriz betetzeko ekipoa/Equipo Oto- Oftalmo recargable	RIESTER	DI1001002
1	Mahia herdoilgaitza/Mesa inoxidable	KANALVET	MAYO
1	Bero kuxina/Almohadilla caliente	KANALVET	30 x40 cm.
1	Harraska/Pila	CIANCO	1200 x 680 mm.
1	Anestesia ekipoa osorik/Equipo de anestesia completo	KANALVET	
8	Zaintza Unitateko kaiolak/Jaulas de cuidados	MEGABLOK	FC-40/2
6	Zaintza Unitateko kaiolak/Jaulas de cuidados	MEGABLOK	FM-40/2
4	Zaintza Unitateko kaiolak/Jaulas de cuidados	MEGABLOK	FT-40/2
2	Zaintza Unitateko kaiolak/Jaulas de cuidados	NEI	Bj 60/75



2.- BILTEGIA ETA SARRERA / ALMACÉN Y ENTRADA:

Kopurua Número	Materiala Material	Marka Marca	Modeloa Modelo
1	Mikrouhina/Microhondas	NEVIR	NVR6046
2	Izozkailu Bertikala/Congelador vertical	LIEBHERR	GN4113
1	Hozkailu/Frigorífico	LIEBHERR	CN5123
1	Hozkailu/Frigorífico	LIEBHERR	GCV4060
1	Ur berogailua/Calentador de agua	NCS	B 3,3 EPB
6	Harrera kaiolak/Jaulas de recepción	MEGABLOK	FM-40/2
2	Harrera kaiolak/Jaulas de recepción	NEI	Bj 60/75



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	Plegu teknikoan akats ortografikoak zuzenduta
CSV/EKS:	SINA4e37a7ad-a1e2-44c6-99da-f918dcb22eaa

Digitalki sinatua / Firmado digitalmente por:



ZUBIMENDI IDARRETA, Iker
AB, BASA ANIMALIA
JSC FAUNA SILVESTRE
Data / Fecha: 2026/06/25 15:38:13



ZB, BASA ANIMALIAK ETA LANDAREAK
JSV FAUNA Y FLORA SILVESTRE
Data / Fecha: 2026/06/26 09:43:25